

SÉANCE ORDINAIRE
24 JANVIER 2017

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Municipalité de Val-des-Lacs, tenue au lieu ordinaire des délibérations le 24 janvier 2017, au 349, chemin Val-des-Lacs à Val-des-Lacs.

Sont présents et forment le quorum requis par l'article 147 C.M. :

Jean François Delisle	maire
Nicola Ranieri	cons. au poste no: 1
Charles Auguste Côté	cons. au poste no: 2
Jean-Philippe Martin	cons. au poste no: 3
Marc Gravel	cons. au poste no :4
Sylvain Gauthier	cons. au poste no: 5
Jacques Hébert	cons. au poste no: 6

Stéphanie Russell, secrétaire-trésorière, directrice générale par intérim

Le maire exerce son droit de vote à moins de mention expresse à l'effet contraire de sa part.

OUVERTURE DE LA SÉANCE

La séance est ouverte à 19 h 10 par monsieur Jean François Delisle, maire.

Mot de bienvenue du maire
Adoption de l'ordre du jour

01-01-2017

Après avoir pris connaissance de l'ordre du jour, il est proposé par monsieur Sylvain Gauthier, conseiller, et résolu à l'unanimité d'accepter l'ordre du jour :

Mot de bienvenue du maire
Adoption de l'ordre du jour

1. Administration

1.1 Procès-verbaux

1.1.1 Procès-verbal du 13 décembre 2016

1.1.2 Procès-verbal du 19 décembre 2016 (ajournement)

1.1.3 Procès-verbal du 19 décembre 2016 (budget)

1.2 Communication

1.2.1 Projets d'ateliers culinaires de Coup de pouce alimentaire

1.3 Règlements municipaux

1.3.1 Règlement d'emprunt 442-16

1.4 Rapports des candidats (DGE-1038)

1.5 Modification résolution 290-11-2016

1.6 Rencontres mensuelles avec conseiller

2. Ressources financières

2.1 Rapport des dépenses

2.2 Rapport des salaires

2.3 Perception des taxes

2.4 Demande de subvention Emploi d'été Canada

2.5 Signataires des chèques

2.6 Transferts de postes

2.7 Offre de service site internet

3. Ressources humaines

3.1 Poste de mécanicien

3.2 Poste d'entretien paysager

3.3 Mandat pour griefs

**SÉANCE ORDINAIRE
24 JANVIER 2017**

3.4 Contrat directrice générale

3.5 Adjointe à la direction générale

4. Ressources matérielles et immobilières

4.1 Achat d'une remorque voirie

4.2 Achat camion 6 roues

5. Sécurité publique

5.1 Statistiques Sureté du Québec

6. Réseau routier, transport

6.1 Demande Grand prix cycliste

6.2 Déneigement

6.3 Constats d'infraction

6.4 Demande d'autorisation au ministère des Transports

7. Gestion du territoire et du milieu

7.1 RITL - procès-verbal du 12 octobre 2016

8. Service à la collectivité

8.1 Projet Col du Nordet

8.2 Rapport bibliothèque

Période de questions

Levée de l'assemblée

1. Administration

1.1 Procès-verbaux

1.1.1 Procès-verbal du 13 décembre 2016

02-01-2017

Il est proposé par monsieur Charles Auguste Côté, conseiller, et résolu à l'unanimité, d'accepter le procès-verbal du 13 décembre 2016.

1.1.2 Procès-verbal du 19 décembre 2016

03-01-2017

Il est proposé par monsieur Jacques Hébert, conseiller, et résolu à l'unanimité, d'accepter le procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du 19 décembre 2016.

1.1.3 Procès-verbal du 19 décembre 2016

04-01-2017

Il est proposé par monsieur Marc Gravel, conseiller, et résolu à l'unanimité, d'accepter le procès-verbal de l'assemblée ajournée du 19 décembre 2016.

1.2 Communication

1.2.1 Projets d'ateliers culinaires de Coup de pouce alimentaire

05-01-2017

Il est proposé par monsieur Nicola Ranieri, conseiller, et résolu à l'unanimité, de permettre la location du pavillon Bélair un samedi par mois à partir du 11 février prochain dans le cadre des ateliers culinaires offerts par l'organisme Coup de pouce alimentaire de Val-des-Lacs.

**SÉANCE ORDINAIRE
24 JANVIER 2017**

**1.3 Règlements municipaux
1.3.1 Règlement d'emprunt 442-16**

06-01-2017

Il est proposé par monsieur Sylvain Gauthier, conseiller, et résolu l'unanimité :

QUE la Municipalité de Val-des-Lacs accepte l'offre qui lui est faite de la Financière Banque Nationale Inc. pour son emprunt par billets en date du 31 janvier 2017 au montant de 126 300 \$ effectué en vertu du règlement d'emprunt numéro 442-16.

Ce billet est émis au prix de 98.339 CAN pour chaque 100,00 \$, valeur nominale de billets, échéant en série cinq (5) ans comme suit :

23 900 \$	1.50 %	31 janvier 2018
24 600 \$	1.60 %	31 janvier 2019
25 300 \$	1.90 %	31 janvier 2020
25 900 \$	2.10 %	31 janvier 2021
26 600 \$	2.30 %	31 janvier 2022

QUE les billets, capital et intérêts, soient payables par chèque à l'ordre du détenteur enregistré ou par prélèvement bancaire pré-autorisé à celui-ci.

07-01-2017

ATTENDU QUE, conformément aux règlements d'emprunt suivants et pour les montants indiqués en regard de chacun d'eux, la Municipalité de Val-des-Lacs souhaite emprunter par billet un montant total de 126 300 \$:

Règlements d'emprunt n°	Pour un montant de \$
442-16	126 300 \$

ATTENDU QU'à ces fins, il devient nécessaire de modifier le règlement d'emprunt en vertu duquel ces billets sont émis;

Il est proposé par monsieur Sylvain Gauthier, conseiller, et résolu l'unanimité :

QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante comme s'il était ici au long reproduit;

QU'un emprunt par billet au montant de 126 300 \$ prévu au règlement d'emprunt numéro 442-16 soit réalisé ;

QUE les billets soient signés par le maire et la secrétaire-trésorière ;

QUE les billets soient datés du 31 janvier 2017 ;

QUE les intérêts sur les billets soient payables semi-annuellement;

QUE les billets, quant au capital, soient remboursés comme suit :

**SÉANCE ORDINAIRE
24 JANVIER 2017**

2018	23 900 \$
2019	24 600 \$
2020	25 300 \$
2021	25 900 \$
2022	26 600 \$ (à payer en 2022)
2022	0 \$ (à renouveler)

1.4 Rapports des candidats (DGE-1038)

08-01-2017

Il est proposé par monsieur Jean-Philippe Martin, conseiller, et résolu à l'unanimité, de procéder au dépôt des rapports DGE-1038 des candidats suivant aux élections partielles du 20 novembre 2016 :

Monsieur Jacques Hébert
Monsieur Jean-Philippe Martin
Madame Françoise Pineault
Monsieur Denis Tremblay

1.5 Modification résolution 290-11-2016

09-01-2017

CONSIDÉRANT la résolution 290-11-2016 à l'effet de de renouveler et de procéder à la signature du protocole d'entente dressant les rôles et responsabilités de la Municipalité de Val-des-Lacs et de la MRC des Laurentides quant aux services informatiques déployés par la MRC afin d'assurer le déploiement, la gestion, la sécurité et la fiabilité du réseau ;

CONSIDÉRANT que le signataire de l'entente, monsieur Sylvain Michaudville, a quitté ses fonctions de directeur général le 16 décembre 2016;

Il est proposé par monsieur Marc Gravel, conseiller, et résolu à l'unanimité de rescinder la résolution 290-11-2016 et que monsieur Jean F. Delisle, maire et madame Stéphanie Russell, directrice générale par intérim, soient autorisés à signer tous les documents pour réaliser la présente.

1.6 Rencontres mensuelles avec conseiller

10-01-2017

Il est proposé par monsieur Marc Gravel, conseiller, et résolu à l'unanimité, d'accepter que monsieur Jacques Hébert, conseiller, utilise l'hôtel de ville comme lieu de rencontre, les troisièmes samedis de chaque mois, avec des citoyens à titre de conseillers.

**SÉANCE ORDINAIRE
24 JANVIER 2017**

2. Ressources financières

2.1 Rapport des dépenses

11-01-2017

Il est proposé par monsieur Nicola Ranieri, conseiller, et résolu à l'unanimité d'accepter l'émission des chèques n°7835 à n°7863, l'annulation des chèques n°7657 et n°2199 pour les déboursés du mois de décembre 2016 au montant total de 46 962.13 \$;

Les paiements par internet incluant les retraits directs du 1^{er} décembre 2016 au 31 décembre 2016 pour un montant de 33 839.45 \$;

Pour un total de déboursés pour le mois de décembre 2016 de 80 801.58 \$.

2.2 Rapport des salaires

12-01-2017

Il est proposé par monsieur Nicola Ranieri, conseiller, et résolu à l'unanimité d'accepter le rapport des salaires du mois de décembre 2016 au montant de 57 702.53 \$.

2.3 Perception des taxes

13-01-2017

CONSIDÉRANT la politique de perception des taxes AMD-TAXES-12-01;

Il est proposé par monsieur Charles Auguste Côté, conseiller, et résolu à l'unanimité de procéder au dépôt de la liste des dossiers à transmettre à Me Benoît Slythe, avocat, pour l'année 2016.

2.4 Demande de subvention Emploi d'été Canada

14-01-2017

Il est proposé par monsieur Jean-Philippe Martin, conseiller, et résolu à l'unanimité de procéder à une demande de subvention au programme Emplois d'été Canada pour l'emploi d'adjoint en urbanisme volet environnement.

2.5 Signataires des chèques

15-01-2017

Il est proposé par monsieur Jean-Philippe Martin, conseiller, et résolu à l'unanimité de nommer les signataires de tous les chèques rapports et autres effets bancaires auprès des institutions bancaires de la Municipalité de Val-des-Lacs, notamment de la Caisse d'économie Laurentienne, folio 100 220-3, suivants :

Monsieur Jean F. Delisle
Monsieur Sylvain Gauthier
Monsieur Charles Auguste Côté
Madame Carole Lavoie
Madame Stéphanie Russell

**SÉANCE ORDINAIRE
24 JANVIER 2017**

2.6 Transfert de poste

16-01-2017

Il est proposé par monsieur Marc Gravel, conseiller, et résolu à l'unanimité, d'accepter le transfert de poste numéro 2017-02 au montant de 1 500\$ pour permettre l'achat d'une remorque permettant le transport du véhicule tout terrain du Service incendie.

2.7 Offre de service site internet

Cette rubrique est reportée.

3. Ressources humaines

3.1 Poste de mécanicien

Cette rubrique est reportée.

3.2 Poste d'entretien paysager

17-01-2017

CONSIDÉRANT la résolution 328-12-2016 mandatant la firme Prévost Fortin D'Aoust dans le cadre des griefs reçus de la part du SCFP, section locale 2531 relatif à madame Nathalie Vocelle;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité octroie le titre d'employée régulière à l'Employée, et ce, de manière rétroactive au 28 mars 2016 et que le Syndicat retire les griefs 2016-02 et 2016-03;

CONSIDÉRANT QUE les parties ont convenus d'une lettre d'entente 2017-01 qui prévoit les particularités de l'application de la Convention collective au poste de Préposée entretien paysager ainsi que d'une transaction et quittance;

Il est proposé par monsieur Jean-Philippe Martin, conseiller, et résolu à l'unanimité, de procéder à la signature de la lettre d'entente ainsi qu'à la transaction et quittance entre les parties. Que monsieur Jean F. Delisle, maire et madame Stéphanie Russell, directrice générale par intérim soient autorisés à signer tous les documents relatifs à la présente.

3.3 Mandat pour griefs

18-01-2017

Il est proposé par monsieur Sylvain Gauthier, conseiller, et résolu à l'unanimité, de mandater les personnes suivantes dans le cadre des griefs reçus le 17 janvier 2017 de la part du SCFP, section locale 2531 relatif aux surveillants de la patinoire :

1. Monsieur Jean F. Delisle, maire
2. Monsieur Jean-Philippe Martin, conseiller
3. Madame Stéphanie Russell, directrice générale par intérim

**SÉANCE ORDINAIRE
24 JANVIER 2017**

3.4 Contrat directrice générale

19-01-2017

Il est proposé par monsieur Marc Gravel, conseiller, et résolu à la majorité, monsieur Sylvain Gauthier étant dissident, de procéder à la signature du contrat de madame Stéphanie Russell, à titre de directrice générale conformément au contrat déposé aux présentes.

20-01-2017

Il est proposé par monsieur Sylvain Gauthier, conseiller, et refusé à la majorité, d'exclure la présence de madame Stéphanie Russell lors des négociations de la convention collective des cols blancs pour cause de conflit d'intérêt, considérant qu'une clause faisant référence à la convention est incluse dans le contrat de madame Russell.

3.5 Adjointe à la direction générale

21-01-2017

Il est proposé par monsieur Charles Auguste Côté, conseiller, et résolu à l'unanimité, de mandater les personnes suivantes dans le cadre des lettres d'entente relatives aux fonctions d'adjointe à la direction générale et le poste de commis finance-sécurité civile avec le Syndicat des employés de la municipalité – CSN :

1. Monsieur Jean F. Delisle, maire
2. Monsieur Jean-Philippe Martin, conseiller
3. Madame Stéphanie Russell, directrice générale par intérim

4. Ressources matérielles et immobilières

4.1 Achat d'une remorque voirie

Cette rubrique est reportée.

4.2 Achat camion 6 roues

22-01-2017

Il est proposé par monsieur Marc Gravel, conseiller, et résolu à l'unanimité, d'autoriser monsieur Farid Madaoui, inspecteur en voirie, à procéder à un appel d'offre pour un camion 6 roues.

5. Sécurité publique

5.1 Statistiques Sureté du Québec

23-01-2017

Il est proposé par monsieur Marc Gravel, conseiller, et résolu à l'unanimité d'accepter le dépôt des statistiques de criminalités et d'activités de la Sureté du Québec d'avril à décembre 2016.

**SÉANCE ORDINAIRE
24 JANVIER 2017**

6. Réseau routier, transport

6.1 Demande Grand prix cycliste

24-01-2017

Il est proposé par monsieur Jacques Hébert, conseiller, et résolu à l'unanimité, d'autoriser la fermeture à la circulation automobile du chemin du Nordet lors de l'épreuve dans le cadre du Grand Prix Cycliste Ste-Agathe/Le Nordet St-Donat ayant lieu le samedi 20 mai 2017.

6.2 Déneigement

25-01-2017

Il est proposé par monsieur Sylvain Gauthier, conseiller, et résolu à l'unanimité, de permettre au Service de la voirie de suivre la niveleuse avec la rétrocaveuse dans les chemins pour ramasser la neige et la glace des entrées privées, habitées et déneigées, dans les deux cas suivants :

- Lorsque les bancs de neige sont repoussés vers l'extérieur du chemin;
- Lorsqu'il y a accumulation importante de glace et que l'inspecteur en voirie le juge nécessaire.

6.3 Constats d'infraction

26-01-2017

CONSIDÉRANT l'article 6.3 du règlement relatif aux nuisances 346-2014 dans lequel est prohibé le fait de déposer sur un chemin public de la neige ou de la glace provenant d'un terrain privé ;

Il est proposé par monsieur Marc Gravel, conseiller, et résolu à l'unanimité, d'autoriser monsieur Farid Madaoui, inspecteur en voirie à émettre des constats d'infraction selon le règlement de nuisances 346-2014 aux propriétaires ayant contrevenu à la disposition de l'article 6.3 du règlement 346-2014.

6.4 Demande d'autorisation au ministère des Transports

27-01-2017

Il est proposé par monsieur Nicola Ranieri, conseiller, et résolu à l'unanimité, de faire une demande auprès du ministère des Transports pour permettre la circulation des véhicules hors route sur une portion du chemin Val-des-Lacs.

7. Gestion du territoire et du milieu

7.1 RITL - procès-verbal du 12 octobre 2016

28-01-2017

Il est proposé par monsieur Marc Gravel, conseiller, et résolu à l'unanimité, de procéder au dépôt du procès-verbal de la Régie intermunicipale des Trois-Lacs du 12 octobre 2016.

**SÉANCE ORDINAIRE
24 JANVIER 2017**

**8. Service à la collectivité
8.1 Projet Col du Nordet**

29-01-2017

Il est proposé par monsieur Jean-Philippe Martin, conseiller, et résolu à l'unanimité :

De procéder à une demande auprès du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles pour l'obtention d'un bail aux fins d'utilisation des terres de la Couronne, dans le cadre du projet Col du Nordet au montant de 507.04 \$;

Que madame Stéphanie Russell, directrice générale par intérim soit autorisée à signer tous les documents afin de réaliser la présente.

8.2 Rapport mensuel bibliothèque

30-01-2017

Il est proposé par monsieur Charles Auguste Côté, conseiller, et résolu à l'unanimité de procéder au dépôt du rapport d'activité de la bibliothèque du mois de décembre 2016.

**Période de questions
Levée de l'assemblée**

31-01-2017

L'ordre du jour étant épuisé, il est proposé par monsieur Marc Gravel, conseiller, de lever l'assemblée. Il est 20 h.

CERTIFICAT DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Je, soussigné, Stéphanie Russell, secrétaire-trésorière par intérim de la Municipalité de Val-des-Lacs, certifie sous mon serment d'office, que des crédits sont disponibles pour payer toutes les dépenses autorisées dans ce procès-verbal.

**Jean F. Delisle,
Maire**

**Stéphanie Russell
Secrétaire-trésorière, directrice générale
par intérim**